

FOTO SANTIAGO YANIZ

inscribirse a una travesía por montaña y también la de aquéllos que opten a un recorrido exigente y a lograr medallas. Para ello la Copa ofrecerá dos itinerarios de distinto nivel, uno más relajado y otro más técnico y duro:

**Itinerario 1:** El Cable; La Vueltona; La Canalona; Santa Ana; Jou de los Boches; Torre Blanca; Tiro Casares; Hoyo del Sedo; La Padiorna; El Cable.

**Itinerario 2:** El Cable; La Vueltona; Cabaña Verónica; Torre Blanca; Tiro Casares; Hoyo del Sedo; La Padiorna; El Cable.

Como ya es tradicional en esta prueba, su máximo trofeo, la Copa Andrés de Régil-Trofeo BBK, se otorgará al equipo con mayor calidad humana y deportiva durante el transcurso de la travesía, más allá de las clasificaciones y puntuaciones obtenidas en la competición.

Las inscripciones se pueden realizar previamente o en la víspera de la prueba en el punto de recepción de la travesía, el Hotel Picos Valdecoro, de Potes. En este caso siempre que queden plazas disponibles (máximo 90 participantes). Hay que enviar la inscripción junto con el comprobante del banco, por correo, o e-mail a la C/ Iparralde, 2-4ª. 48950 Erandio (Bizkaia) o a [info@travesiaregil.com](mailto:info@travesiaregil.com). El precio de la inscripción es de 30 € para juveniles y juniors y de 35 € para el resto. Acompañantes comida 13 euros. El ingreso hay que realizarlo en la cuenta 2095-0358-00-9104624175 de la Bilbao Bizkaia Kutxa. (BBK), indicando "Copa". El precio incluye: cena, desayuno, comida, teleférico, avituallamiento, recuerdo y regalo para todos los participantes, además de trofeos a los mejor clasificados de cada categoría. Para más información, podéis consultar la web: [www.travesiaregil.com](http://www.travesiaregil.com).

## HIRU HAUNDIAK

El sábado 5 de junio, sobre un recorrido de 100 km, se celebrará la XIV Marcha de Fondo y carrera de montaña "HIRU HAUNDIAK", que organiza la Sociedad Excursionista Manuel Iradier de Gasteiz. Para más información, podéis contactar con el club organizador en el teléfono 945 286 532 o consultar las webs: [www.manueliradier.com](http://www.manueliradier.com) o [www.hiruhaundiak.com](http://www.hiruhaundiak.com)

## PAGOETA MENDI LASTERKETA

El Club de Montaña Pagoeta de Zarautz, organiza el I PAGOETA MENDI LASTERKETA-TROFEO MARKEL AZKUE, Zarautz-Pagoeta-Zarautz, que se celebrará el 6 de junio, coincidiendo con la celebración del Pagoeta Eguna, con salida a las 9:30 horas de la mañana. La salida y llegada estará situada enfrente del Bar Guria (Azken Portu) de Zarautz, siendo el recorrido de 14.800 metros, que estará señalizado, con una cota máxima en Pagoeta de 670 metros.

La inscripción se efectuarán en Deportes Nere Sport de Zarautz (tel. 943 131 689), siendo el precio de 5 euros. La participación se limitará a las primeras 200 inscripciones, que deberán realizarse antes del 3 de junio. Habrá premios para los primeros clasificados de hombres y mujeres. A todos los que finalicen la prueba se le premiará con una camiseta y un obsequio. También habrá un sorteo de regalos.

## A LA CORDILLERA CANTÁBRICA CON ANAITASUNA

Además de la ya habitual travesía de los Pirineos entre Banyuls y Hendaia, la Sección Montaña Anaitasuna de Iruña prepara para el próximo verano la III Travesía de la Cordillera Cantábrica, que tendrá lugar del 2 al 13 de agosto entre

Reinosa y la estación de esquí de Pajares. El precio para participar en cada una de las tandas de 6 días en que se ha dividido la travesía, es de 410 euros. Para más información se puede contactar con el club organizador en el teléfono 948 259 000, los martes y jueves de 7 a 9 de la tarde o en [mendi@anaitasuna.com](mailto:mendi@anaitasuna.com)

## CLONICA ALPINA

### APERTURAS EN PATAGONIA

Seis escaladores guipuzcoanos, Gerardo Telletxea, Josu Gutierrez, Asier Izagurre, Juanjo Elola, Xabier Amonarriz y Jon Mugika, han completado una interesante campaña de escaladas en las agujas de Belagile, en la Patagonia chilena. Tres han sido los itinerarios trazados por este grupo. En la que bautizaron como Torre Euskadi, Telletxea, Gutiérrez y Mugika completaron Sorgin Dantza, una línea de 200 metros, artificial en su mayor parte, con un largo de A-3 y el resto de A-2. Por su parte, Izagurre, Elola y Amonarriz acometían Egunkari Berria, Egin Gara, un trazado de 300 metros, con largos de A-2 y pasos de quinto grado en libre. Finalmente, abordaron la vía que denominaron Intza, de más de 200 metros, en la que tuvieron que superar pasos de 7a y otros de 5+ y 6a.

## CLONICA ANDINA

Evelio Echevarría nos comunica sus últimas andanzas en solitario por el valle del Aconcagua, en la que realizó las ascensiones siguientes:

- Cerro 4320 m. Situado al Noreste del Cerro La Parva. Primera ascensión: 2/12/03. Bautizado Cerro Pallamar, por Armando Pallamar, fundador del Cuerpo de Andinos Exploradores de Chile (1913).
- Cerro 4030 m. Situado al Norte del Cerro La Parva. Primera ascensión: 4/12/03. Bautizado Cerro Zaino, por su color castaño oscuro.
- Cerro 3959 m. Situado al Norte del Cerro Zaino. Primera ascensión: 4/12/03. Bautizado Cerro Mirador de La Parva, por su panorámica.
- Cerro Bermejo (3873 m). Ascensión realizada el 10/12/03.

## ESCALADA DEPORTIVA

### CAMPANAZO DE PATXI USOBIAGA

Había estado por tres veces en la pasada temporada subido en el segundo cajón de competiciones internacionales. Lo había logrado en el Master de Serre-Chevalier y en el Campeonato del Mundo en Chamonix. Y, por fin, en la última liza importante del calendario Patxi Usobiaga logró dar el salto a lo más elevado del podio. En la última competición de la Copa del Mundo 2003, celebrada en Edimburgo, el de Eibar consiguió por primera vez en la historia de la escalada deportiva vasca, ganar una prueba de la primera competición mundial.

Tras Patxilín se clasificaron los franceses Mickail Fuseillier y Sylvain Millet. El triunfo le permitió situarse en la clasificación final de la Copa del Mundo en cuarta posición, tras Alex Chavot, un año más campeón, el sorprendente Ramón Juliá y el francés François Auclair.

## MELIO AMBIENTE

### LARRA. PROTECCIÓN Y DESARROLLO EQUILIBRADO

El proyecto de "Centro de Esquí Nórdico del Valle de Roncal", plantea la ejecución de importantes obras de infraestructura, que modifican sensiblemente la fisonomía de Larra. El proyecto, presentado por la Junta del Valle, fue rechazado por el Parlamento Navarro en 1992 y en 2001. El año pasado, en abril de 2003, el Parlamento Foral rechazó el cambio en la Ley de Espacios Naturales, que sería necesario para ejecutar el proyecto.

El proceso entra en otra dinámica cuando en septiembre de 2003 el Gobierno Foral aprueba el proyecto presentado por la Junta del Valle. Se ha creado la Asociación Larra-Belagua que, bajo el lema "Zain dezagun Larra" está promoviendo una campaña en contra del proyecto. En vez del proyecto, plantean una doble alternativa: Fase 1: optimización de la infraestructura actual de esquí

## GOAZEN MENDIRA! BBKREKIN

### 1.- Cursos de Formación

- **Seguridad en montaña:** Maniobras básicas de uso de cuerda e instrumentos de seguro, utilización de crampones y piolet: Días 27 y 28 de marzo, en el Valle de Tena
- **Iniciación a la Meteorología:** Previsiones, interpretación del mapa del tiempo, nubes y otras señales del cielo...: 15 horas en aula, los días 4, 5, 6, 11, 12 y 13 de mayo, y una salida al monte el 15 del mismo mes.
- **Orientación:** lectura e interpretación de mapas.

Sobre estos cursos podrá recabarse más información en el Servicio BBK Teléfono: 901 335 566, de 07:00 a 24:00 horas.

### 2. Excursiones

#### SALIDAS BILBAO - PICOS DE EUROPA Y VUELTA A BIZKAIA

FECHA		SALIDA
18 de abril	Bilbao - Cantabria	Cruces - Eretza - Regato
25 de abril	Vuelta a Bizkaia	Ermua - Kalamua - Pto San Miguel
9 de mayo	Bilbao - Cantabria	Regato - Ganerantz - Pto de las Muñecas
16 de mayo	Vuelta a Bizkaia	Pto de San Miguel - Akarregi - Markina
20 de junio	Bilbao - Cantabria	Pto de las Muñecas - Castro Allen - Trucios
27 de junio	Vuelta a Bizkaia	Markina - Bedartzandi - Aulesti
12 de setiembre	Bilbao - Cantabria	Trucios - Armañon - Ranedo
19 de setiembre	Vuelta a Bizkaia	Aulesti - Iluntzar - Elexalde
17 de octubre	Bilbao - Cantabria	Ranedo - Peña del Mazo - Ramales
24 de octubre	Vuelta a Bizkaia	Elexalde - San Pedro - Laida
14 de noviembre	Bilbao - Cantabria	Ramales - Mortillano - Ason
21 de noviembre	Vuelta a Bizkaia	Sukarieta - Burgoa - Cabo Matxitxako

### 3.- Travesía de los Pirineos

	FECHAS	TRAMOS
1	10 al 17 de julio	VALLTER 2000 - PORT BOU
2	17 al 24 de julio	
3	25 al 30 de julio	Hendaia - Irati
4	1 al 6 de agosto	Larrau - Puente de los Navarros
5	7 al 12 de agosto	Gavarnie - Benasque
6	13 al 21 de agosto	Benasque - Áreu
7	21 al 29 de agosto	Áreu - Vallter 2000

de fondo, utilizada por la campaña escolar; Fase 2: potenciación de la Reserva Natural de Larra. Su resumen es que "El futuro de Larra es Larra" y puede consultarse en <http://www.larra-belagua.org>

## CAJAS

### "CAMINO DE SANTIAGO INUNDADO"

Dos vías jacobinas atraviesan Navarra. La primera, lugar de las celebraciones, proviene de Donibane Garazi (Saint-Jean Pied de Port) y pasa por Orreaga. La segunda vía, no tan conocida, viene de Somport (Pirineo aragonés) y tras atravesar Jaca, Puente la Reina y Artieda entra en Navarra por Sangüesa. Una grave amenaza se cierne sobre este ramal muy cerca de la muga con Navarra, donde más de 15 km declarados Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO van a desaparecer bajo las aguas del Recrecimiento de Yesa. Con este macroproyecto la Confederación Hidrográfica del Ebro (CHE) pretende triplicar la capacidad del actual embalse (de 500 a 1500 hm<sup>3</sup>), a consecuencia del cual quedarán inundadas otras 2400 hectáreas y afectadas las localidades de Artieda, Mianos y Sigües (400 personas), las tres enclaves del Camino de Santiago. Bajo las aguas desaparecerá su rico patrimonio arqueológico, varias ermitas, iglesias y un entorno natural de gran diversidad en el que destacan la foz de Sigües y las sierras de Leire y Orba.

Las excusas de la CHE para recrecer Yesa pivotan entre la necesidad de abastecer Zaragoza de agua de boca y la ampliación masiva de regadíos en Bardenas de Aragón. Los verdaderos objetivos de este macroproyecto no son otros que el interés hidroeléctrico, el negocio de la distribución del agua por empresas privadas y fundamentalmente, el almacenamiento de agua para trasvasar a la costa mediterránea. Tanto Itoiz como Yesa son piezas claves de ese gran trasvase del Ebro recogido en el Plan Hidrológico Nacional.

Curiosamente hay otro Artieda en Navarra, muy cercano a ese otro macropantano que es Itoiz. Está visto que no sólo el nombre les une sino también la desgracia. El Recrecimiento convertirá a Artieda en una especie de txalupa y Artieda de Navarra podría correr la misma "suerte" si se cumplen las previsiones catastróficas recogidas en los informes geológicos sobre Itoiz. Mientras tanto Artieda, Mianos y Sigües son una piña en contra del Recrecimiento. Nadie ha firmado las actas de expropiación de sus tierras.

Nuevamente son las gentes de la montaña las que tienen que padecer las consecuencias de esas nefastas políticas hidráulicas. En la construcción del actual Yesa (1959), Tiermas, Ruesta y Escó con sus 1.500 habitantes, fueron las primeras víctimas. En las últimas décadas, en el Pirineo Central 4.000 personas han sido desalojadas, 30 pueblos abandonados, 8.000 ha de valle inundadas y con ellos su medio de vida, historia etc.

En el acto de presentación del Año Jacobino en Orreaga, la jerarquía eclesiás-

tica ha bendecido el Camino de Santiago. Son muchas y muy valiosas la propiedades de la Iglesia a lo largo del Camino. En el tramo afectado por el Recrecimiento de Yesa hay varias ermitas e iglesias afectadas. En Artozki, cuando el Gobierno de Navarra ordenó el derribo del pueblo, iglesia incluida, el Arzobispado no dijo nada. ¿Volverán a permanecer impasibles a cambio de llenar sus bolsillos con la recompensa a su silencio?

Los ecologistas venimos repitiéndolo hasta la saciedad, urge una nueva política del agua. Esa política rancia basada en la construcción de grandes obras hidráulicas es la que debe quedar sepultada por las aguas.

**Juanma Hernández Agudo**  
(Ekologistak martxan Iruña-  
Ecologistas en acción)

## ANUNCIOS GRATUITOS

**Encontradas gafas de sol** el 8 de diciembre de 2003 en la cima de Anbo-tel. Tel. 944 535 713 (Julia).

**Compro revistas Pyrenaica** de 1975 (nº 1, 2 y 3) y de 1976 (nº 101 y 104). Tel. 944 464 585 (Xabier).

**Proyección de diapositivas** en euskera o castellano sobre la ascensión al Mc Kinley-Denali (6194 m) en mayo de 2003. Tel: 676 584 622 (Xabier) y 945 234 025 (Iosu).

**Proyección sobre Kathmandú y trekking** en la región de Solu-Khumbu, a través de los valles de Gokyo, Khumbu y Chukkung, con ascensión final a Imja Tse (Island Peak). Ambientada con música autóctona con narración sincronizada, sobre costumbres, historia y religión, de sus habitantes (los sherpas), y sobre espectaculares paisajes de montaña. En euskera o castellano. Tel. 676 169 306 ó 946 733 523 (Asier Aranzabal y Mila Gallastegi).

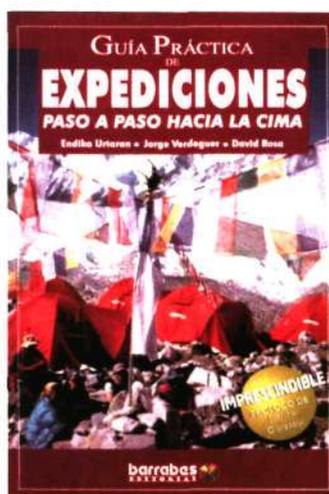
**Vuelta al mundo en bicicleta.** Eneko Etxebarrieta y su mujer Miyuki Okabe ofrecen una proyección audiovisual sobre un viaje en bicicleta alrededor del mundo en 4 años. Más información en [www.acercandoelmundo.com](http://www.acercandoelmundo.com). Para contactar: [eneko@acercandoelmundo.com](mailto:eneko@acercandoelmundo.com).

## PUBLICACIONES

### GUÍA PRÁCTICA DE EXPEDICIONES

Creo que abrí el libro con la intención implícita de hacer una lectura general rápida y detenerme en algún punto concreto que me llamase la atención. Pues bien, tengo que confesar que, a pesar de ser una especie de manual, vademecum o enciclopedia, el libro me ha enganchado y, excepto algún capítulo muy técnico, lo he leído despacito, de cabo a rabo.

Los primeros capítulos se dejan leer muy fácil y al llegar, por ejemplo, a las "expediciones polares" (punto 4.4), en 15 páginas consigue que te sientas viviendo con ellos una experiencia polar. Luego, los capítulos de material, alimentación, avalanchas y medicina son verda-

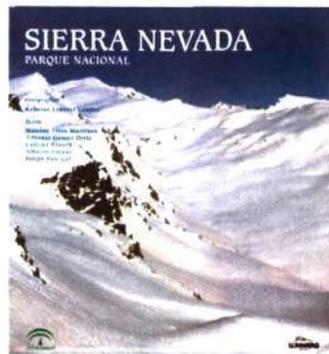


deras clases magistrales sobre el frío, los nutrientes, la nieve y la hipoxia. Están ampliamente documentados, actualizados y bien explicados.

"Guía práctica de expediciones. Paso a paso hacia la cima" describe con sentido común y conocimiento de causa (cinco expediciones ligeras desde 1998 a 2002: una a los Andes, tres al Himalaya y una al Polo Norte) todo el complejo mundo alrededor de la gestión de una expedición: diseño, planificación, organización, ejecución y aprovechamiento del éxito. Se despiece en 21 capítulos y dos anexos, todo bien ordenado, subdividido y codificado... y la despedida de la página 384 es preciosa.

Creo que lo leerán con agrado los montañeros que ya han ido de expedición, porque les recordará muchas escenas vividas, y lo leerán con atención los que piensen ir de expedición. Les sugeriré muchas ideas e insisto en que los criterios son muy sensatos ("Ningún escalador ha hecho cima hasta que está de regreso en el campo base" o "Más vale que digan que de allí se bajaron, que allí se quedaron"). Y quizá les convencerá de las ventajas de llevar el GPS, el ARVA, el vídeo digital... e incluso la cámara hiperbárica.

**Ficha técnica:** Urteran E, Verduguer J, Rosa D. *Guía práctica de Expediciones*. Barrabés Ed, 2003, en rústica, 15 x 22 cm, 440 pág.



### SIERRA NEVADA, PARQUE NACIONAL

Edición bilingüe en castellano e inglés, preparada por Lunweg editores y patrocinada por la Junta de Andalucía, se abre

con un breve marco de historia, geología, flora y fauna del parque Nacional de Sierra Nevada, y luego cede los trozos al fotógrafo Roberto Travesi, granaino, del Realejo, como le gusta decir a él. Y el fotógrafo se luce.

Más de 110 fotos a página entera, además de otras más pequeñas, y más de una docena de fotos a página y media. E incluso hay dos fotos que cada una ocupa hasta tres páginas desplegadas (lo cual, dado el formato del libro, supone casi un metro de largo por 30 cm de ancho).

Gracias a una excelente reproducción de imprenta, los resultados son espectaculares. Es una sinfonía de paisajes, luces, sombras, reflejos y contrastes. Algunas veces es un mismo motivo filmado a distintas horas del día o en distintas épocas del año. Otras veces son juegos de grandes angulares o de macros. Con el placer añadido de identificar cuidadosamente la ubicación de cada fotografía. Da un poco de pena no saber más de técnica de fotografía para disfrutar a fondo del espectáculo.

**Ficha técnica:** Travesi R et al. *Sierra Nevada. Parque Nacional*. Lunweg Ed, 2002, en cartón y con funda, 29 x 30 cm, 220 pág, 150 fotografías a todo color.

### MAPA DE URBASA

Ha aparecido el mapa nº 11 de la colección de Nondik, de material plástico, manejable y duradero. Es de escala 1:45000 (E 45 m), y sus dimensiones son de 46 x 58 cm, que plegado se quedan en 10 x 16 cm. Incluye nueve cumbres del catálogo de cimas de Euskal Herria, y reproduce la extensa red de senderos que recorren la parte superior de la sierra de Urbasa, tan extensa, boscosa, profunda y compleja.

## SCAVAILS

**Título:** *Anielle, la memoria amarilla*. Autor: Satue, E. Edita: Prames. Formato: 17 x 25 cm. Páginas: 432. Precio: 27 €

**Título:** *GR-86. Sendero ibérico soriano*. Autores: Varios. Edita: Diputación de Soria. Formato: 13 x 24 cm. Páginas: 190. Precio: 15 €

**Título:** *Dos miles del Pirineo aragonés central. De Ansó a Canfranc*. Autores: Varios. Edita: Beturian Ara. Formato: 20 x 28 cm. Páginas: 300. Incluye mapa desplegable 1:25000 y guía excursionista de bolsillo. Precio: 38 €

**Título:** *57 escaladas invernales en los Picos de Europa*. Autores: Varios. Edita: Desnivel. Formato: 12 x 16,5 cm. Páginas: 155. Precio: 14,50 €

**Título:** *Alpinismo y desafío de la alta montaña. Manual técnico*. Autores: Varios. Edita: Desnivel. Formato: 16,5 x 22 cm. Páginas: 605. Precio: 29 €

**Título:** *Del Teide al Naranjo. Antología literaria de nuestro montañismo*. Autores: Varios. Edita: Desnivel. Formato: 16,5 x 23 cm. Páginas: 760. Precio: 39,50 €

**Título:** *Aurin-Partacua. Espacio de pirineismo*. Autor: Jesús Vallés. Edita: Mandala Ediciones. Formato: 14 x 21 cm. Páginas: 236. Precio: 11 €

**Fernando González**  
Librería Tin-Tas Viajes y Mapas